

Portable Theatre System

Système cinéma portable



https://rd1.sony.net/help/ht/2078/h_zz/



©2023 Sony Corporation
Printed in China
Imprimé en China
https://www.sony.net/

HT-AX7

Model, Modèle: YY2078C

English Portable Theatre System

Model: YY2078C

The term "product" in this document refers to the unit or its accessories.

Owner's Record

Record the model and serial numbers in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this unit.

Model No. _____
Serial No. _____

The model and serial numbers are located on the following:

- the bottom of the unit

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the unit with newspapers, tablecloths, curtains, etc. Do not expose the unit to naked flame sources (for example, lighted candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the product.

The USB AC adaptor is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

As the main plug of the USB AC adaptor is used to disconnect the USB AC adaptor from the mains, connect it to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in it, disconnect it from the AC outlet immediately.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.

Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.

Do not dismantle, open, or shred secondary batteries.

In the event of a secondary battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Secondary batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.

After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the secondary batteries several times to obtain maximum performance.

Dispose of properly.

This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

The nameplate and important information concerning safety are displayed on the bottom of the following:

- the front speaker
- the rear speakers
- the AC adaptor

RECYCLING RECHARGEABLE BATTERIES
Rechargeable batteries are recyclable.
You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.
For more information regarding recycling of rechargeable batteries, visit http://www.sony.com/electronics/eco/environmental-management
Caution: Do not handle damaged or leaking rechargeable batteries.

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

The unit is not waterproof. If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases:

- When using the unit near a sink or liquid container
- Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
- When using the unit in the rain or snow, or in humid locations
- When using the unit while you are perspiring
- If you touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet.

For customers in the U.S.A.

NOTE:
This unit has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This unit generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this unit does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the unit off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the unit and receiver.
- Connect the unit into a wall outlet different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

If you have any questions about this product:
Visit: <http://www.sony.com/electronics/support>
Contact: Sony Customer Support Center
Supplier's Declaration of Conformity
Trade Name: SONY
Model: YY2078C
The Responsible Party: Sony Electronics Inc.
Address: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.
Telephone Number: 858-942-2230

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this unit.

This unit must be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. This unit complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This unit should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

For customers in Canada

This unit contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This unit may not cause interference.
- This unit must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the unit.

This unit complies with ISM radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISM radio frequency (RF) Exposure rules. This unit should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

IMPORTANT

The voice guidance for this unit is only available in English.
The voice guidance can be heard from the unit in the following situations:
• When entering pairing mode: «Pairing»
• When the remaining battery level of the front speaker is low and recharge is recommended: «Front speaker is low battery»
• When the front speaker automatically turns off due to low battery: «Front speaker battery is empty»
• When the remaining battery level of the rear speaker is low and recharge is recommended: «Rear speaker is low battery»
• When the rear speaker automatically turns off due to low battery: «Rear speaker battery is empty»

Licenses

- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
- This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the license agreement. If you do not agree to the terms of the license, do not use this product and return it to the place of purchase.

https://rd1.sony.net/help/ht/h1/23b/

Disclaimer regarding services offered by third parties

- Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Precautions

- The supplied AC adaptor is designed exclusively for this unit. It should not be used in combination with any other devices.
- Completely disconnect the AC adaptor from the AC outlet (mains) if it is not going to be used for an extended period of time. When unplugging the AC adaptor, be sure to grasp by its adaptor section not by its cord.
- Do not remove the plug part from the AC adaptor and connect the plug to the AC outlet (mains) alone. There may be a risk of electric shock or fire.
- When using a commercially available AC adaptor, use a USB PD compatible AC adaptor with a rating of 15 W or higher. Note: charging may take time and that the original performance may not be obtained.
 - If you use an AC adaptor other than the above, the charging indicator on the front speaker may blink and the unit may not be charged.
 - When using a commercially available USB PD compatible AC adaptor, use a USB PD compatible USB Type-C® cable (USB standard compliant product).
- On placement**
 - When carrying the rear speakers on the front speaker, hold the front speaker firmly, not the rear speakers, to prevent them from slipping out of your hands.
 - Do not splash water onto this product and the supplied accessories. Those are not waterproof.
 - To eliminate the risk of malfunctions, avoid the following locations when placing or leaving this unit.
 - A place subject to high temperatures, such as under direct sunlight or lighting equipment, near a heat source, or in a sauna
 - Inside a vehicle with the windows closed (especially in summertime)
 - A place subject to excessive dust
 - A place subject to strong vibration
 - Place this unit on a flat surface. When placed on a sloped surface, the unit may fall over or fall off the surface due to its own vibration, resulting in injuries, malfunctions, or performance degradation.
 - Depending on the conditions where this unit is placed, it may fall over or fall off the surface. Do not leave any valuables near the unit.
 - This unit is not anti-magnetic. Keep objects susceptible to magnetism (recorded tapes, watches, cash cards and credit cards with magnetic coding, etc.) away from the unit. When you carry around the unit, keep this in mind as well.
 - Do not place metal objects other than a TV around the unit. Wireless functions may be unstable. If you use this unit for a long time, the temperature of this unit may rise, but it is not a malfunction.
 - At high temperature, the charging may stop or the volume may reduce to protect the battery.
 - Do not use or leave the unit in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C ~ 35 °C (41 °F ~ 95 °F)). If the unit is used or left in outside the above range, the unit may automatically stop to protect internal circuitry.
 - Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

How to care for the unit

- To clean the unit, use a soft cloth slightly moistened with neutral detergent. Do not use polishing agent, scrubbing brush, thinner, benzene, alcohol, etc.
- In cold or hot locations, condensation can occur which may cause the unit to malfunction. If condensation occurs, wipe off with a dry, soft cloth.

On BLUETOOTH® communications

- Microwaves emitting from a BLUETOOTH device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other BLUETOOTH devices in the following locations, as it may cause an accident:
 - in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Other notes

- Disabling the [Auto Standby] function may increase the power consumption because the product will not turn off automatically when not being used.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Trademarks

- Microsoft and Windows are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
 - The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
 - USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, TM and ® marks are not specified.

Specifications

Front Speaker (YY2078C1)

Amplifier section

POWER OUTPUT AND TOTAL HARMONIC DISTORTION:
With 4 ohms loads, both channels driven, from 200 Hz - 20 000 Hz; rated 7 W per channel minimum RMS power in stereo mode, with no more than 1% total harmonic distortion from 250 mV to rated output.

BLUETOOTH stereo mode

Communication system
BLUETOOTH Specification version 5.2
Frequency band
2.4 GHz band (2,400 0 GHz - 2,483 5 MHz)

USB section

Type A USB port: Supported USB Device (Mass Storage Class)

General

- Power requirements
 - DC 5.0 V 3.0 A (using the supplied AC adaptor connected to AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz power supply) or, using built-in lithium-ion battery
- Power consumption**
 - Approx. 45 W (while charging the built-in lithium-ion battery)
 - 1.9 W or less (while the unit is in standby and BLUETOOTH standby mode is on)
 - 0.5 W or less (while the unit is in standby and BLUETOOTH standby mode is off)
 - * Provided that the supplied AC adaptor is used for battery charging connection.
- Time required for charging the built-in rechargeable battery
 - Approx. 4 hours**⁽¹⁾
- Dimensions* (approx.) (w/h/d)
 - 306 mm × 97 mm × 123 mm (12 1/8 in × 3 7/8 in × 4 7/8 in)
 - * Including projecting parts and controls
- Dimensions* (approx.) (w/h/d)
 - 306 mm × 133 mm × 123 mm (12 1/8 in × 5 1/4 in × 4 7/8 in)
 - * When the rear speakers are attached. Including projecting parts and controls
- Mass (approx.) (including battery)
 - 1.4 kg (3 lb 2 oz)
- Mass* (approx.) (including battery)
 - 2 kg (4 lb 10 oz)
 - * When the rear speakers are attached
- Operating temperature
 - 5 °C ~ 35 °C (41 °F ~ 95 °F)

Rear Speakers (YY2078C2, YY2078C3)

General

- Power requirements
 - DC 5.0 V 0.6 A (while power is supplied from the front speaker) or, using built-in lithium-ion battery
 - Power consumption**
 - Approx. 3 W (while charging the built-in lithium-ion battery)
 - * While power is supplied from the front speaker
 - Time required for charging the built-in rechargeable battery
 - Approx. 4.5 hours**⁽¹⁾
 - Dimensions* (approx.) (w/h/d)
 - 122 mm × 39 mm × 122 mm (4 7/8 in × 1 9/16 in × 4 7/8 in)
 - * Including projecting parts and controls
 - Mass (approx.) (including battery)
 - 295 g (11 oz)
 - Operating temperature
 - 5 °C ~ 35 °C (41 °F ~ 95 °F)
- ** Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.
* DC 5.0 V 0.6 A (while power is supplied from the front speaker) or, using built-in lithium-ion battery
- Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.
* Provided that the supplied AC adaptor is used for battery charging connection.
* The built-in battery life above is measured using our specified music source. Actual performance time may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.

Wireless Transmitter/Receiver Section

Frequency band
2.4 GHz band (2,400 0 GHz - 2,483 5 MHz)

Included Items

- Front speaker (FRONT) (1)
- Rear speaker (REAR L) (1)
- Rear speaker (REAR R) (1)
- AC adaptor (AC-045AX7T) (1)
- USB Type-C® cable (USB-C to USB-C®) (1)
- A charging cable exclusively designed for the unit. Do not use the cable for any other purposes.
- Documents (1 set)

Design and specifications are subject to change without notice.

Français Système cinéma portable

Model: YY2078C

Le terme « produit » dans ce document désigne l'appareil ou ses accessoires.

Fiche du propriétaire

Enregistrer les numéros de modèle et de série dans l'espace prévu ci-dessous. Donner cette référence chaque fois que vous faites appel à votre revendeur Sony concernant cet appareil.
N° de modèle _____
N° de série _____

Les numéros de modèle et de série se trouvent sur l'emplacement suivant :

- le bas de l'appareil

N'installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

Afin de réduire le risque d'incendie, ne couvrez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec des rideaux, des nappes, rideaux, etc. N'exposez pas l'appareil à des sources de flamme nue (bougies allumées, par exemple).

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas ce produit à des gouttes ou à des éclaboussures et ne placez aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, sur le produit.

L'adaptateur CA USB n'est pas à déconnecter de la source d'alimentation CA (secteur) tant qu'il reste branché à la prise murale, même si l'unité n'est pas sous tension.

Comme la fiche principale de l'adaptateur CA USB est utilisée pour le débancher du câble électrique, branchez-le sur une prise secteur facilement accessible. Si vous remarquez une anomalie, débrazchez-le immédiatement de la prise secteur.

N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.
Ne soumettez pas l'appareil à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un enlèvement thermique.
N'utilisez pas de dénominat pas, n'exposez pas l'appareil à des batteries rechargeables.

En cas de fuite d'une batterie rechargeable, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.

Les batteries rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de chargement page 15.

Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les batteries rechargeables plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.

Ne chargez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.

Ne soumettez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.
Ne soumettez pas l'appareil à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un enlèvement thermique.
N'utilisez pas de dénominat pas, n'exposez pas l'appareil à des batteries rechargeables.

En cas de fuite d'une batterie rechargeable, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.

Les batteries rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de chargement page 15.

Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les batteries rechargeables plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.

Ne chargez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.
Ne soumettez pas l'appareil à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un enlèvement thermique.
N'utilisez pas de dénominat pas, n'exposez pas l'appareil à des batteries rechargeables.

En cas de fuite d'une batterie rechargeable, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.

La plaque signalétique et les informations importantes concernant la sécurité sont affichées au bas de l'appareil suivant :

- l'enceinte avant
- l'enceinte arrière
- l'adaptateur CA

RECYCLAGE DES ACCUMULATEURS RECHARGEABLES

Les accumulateurs rechargeables sont recyclables.
Vous pouvez contribuer à préserver l'environnement en rapportant les piles usées dans un point de collection et recyclage le plus proche.

Pour plus d'informations sur le recyclage des accumulateurs, visitez <http://www.sony.com/electronics/eco/environmental-manag>

Avertissement: Ne pas utiliser des accumulateurs rechargeables qui sont endommagés ou qui fuient.

Pour plus de détails sur les effets du contact entre le corps humain et le téléphone mobile ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, reportez-vous à un manuel d'emploi du périphérique sans fil.

L'appareil n'est pas étanche. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou choc électrique. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, puis consultez votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, faites attention dans les cas suivants:

- Lors de l'utilisation à côté d'un évier ou d'un récipient de liquide
 - Veillez à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau.
 - Lors de l'utilisation sous la pluie, la neige ou dans des lieux humides
 - Lors de l'utilisation en cas de transpiration
- Si vous touchez l'appareil avec des mains mouillées ou si vous rangez l'appareil dans la poche d'un vêtement humide, il pourra être mouillé également.

Pour les clients aux États-Unis

REMARQUE:
Cet appareil a été testé et déclaré comme conforme aux limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil peut émettre, utiliser et peut diffuser une énergie sous forme de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait provoquer des interférences nuisibles pour les communications radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles pour la réception radio ou télévision, qui peuvent être détectées en mettant sous et hors tension l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Reorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise murale d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui pourrait provoquer un dysfonctionnement non désiré.

Pour tout renseignement sur ce produit:
Consultez: <http://www.sony.com/electronics/support>
Contactez: Centre d'information et de service après-vente Sony au 1-800-222-7669

Supplier's Declaration of Conformity
Trade Name: SONY
Model: YY2078C
Partie responsable: Sony Electronics Inc.
Adresse: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 États-Unis
Numéro de téléphone: 858-942-2230

Vous êtes prévenu que tout changement ou modification non approuvés expressément dans ce manuel pourrait annuler votre droit d'utilisation de cet appareil.

Cet appareil ne doit pas être installé au même endroit ni fonctionner en association avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par la FCC énoncées pour un environnement non contrôlé, et respecte les lignes directrices d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) établies par la FCC. Cet appareil doit être installé et utilisé en gardant une distance d'au moins 20 cm ou plus entre l'élément rayonnant et le corps humain.

Pour les clients au Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans la présente unité est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux deux conditions suivantes:

- L'unité ne doit pas produire de brouillage;
- L'utilisateur de l'unité doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISED. Cet appareil doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

IMPORTANT

- Le guidage vocal pour cet appareil est uniquement disponible en anglais.
- Le guidage vocal peut ne pas être fait entendre en provenance de l'appareil dans les situations suivantes:
 - Lorsque l'appareil passe en mode jumelage: «Pairing» (Jumelage)
 - Lorsque le niveau restant de la batterie du haut-parleur avant est faible et qu'une recharge est recommandée: «Front speaker is low battery» («La batterie du haut-parleur avant est faible»)
 - Lors de la mise en arrêt automatique du haut-parleur avant en raison de la batterie faible: «Front speaker battery is empty» («La batterie du haut-parleur avant est vide»)
 - Lorsque le niveau restant de la batterie du haut-parleur arrière est faible et qu'une recharge est recommandée: «Rear speaker is low battery» («La batterie du haut-parleur arrière est faible»)
 - Lors de la mise en arrêt automatique du haut-parleur arrière en raison de la batterie faible: «Rear speaker battery is empty» («La batterie du haut-parleur arrière est vide»)

- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de ce type de technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft ou d'une filiale autorisée de Microsoft.
 - Ce produit contient des logiciels utilisés par Sony dans le cadre d'un contrat de licence conclu avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenus d'annoncer le contenu du contrat aux clients, conformément à l'accord passé avec le propriétaire des droits d'auteur du logiciel. Veuillez cliquer sur le lien en bas de la page pour en savoir plus.
- https://rd1.sony.net/help/ht/h1/23b/

Avis de non-responsabilité envers les services offerts par des tiers

- Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou clôturés sans avis préalable. Sony n'assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

Précautions

- L'adaptateur CA fourni est conçu uniquement pour cet appareil. Il ne doit pas être utilisé avec tout autre appareil.
- Débranchez l'adaptateur CA de la prise secteur si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée. Lorsque vous débrazchez l'adaptateur CA, assurez-vous de le saisir par la partie adaptateur et non par son cordon.
- N retirez pas la partie fiche de l'adaptateur CA d'accrochez la fiche à la prise secteur uniquement. Il peut y avoir un risque de choc électrique ou d'incendie.
- Lorsque vous utilisez un adaptateur CA disponible dans le commerce, utilisez un adaptateur CA compatible USB PD d'une puissance nominale de 15 W ou plus. Notez que la charge peut prendre du temps et que la performance originale peut ne pas être obtenue.
 - Si vous utilisez un adaptateur CA autre que celui ci-dessus, le témoin de charge situé sur l'enceinte avant peut clignoter et la charge de l'appareil peut ne pas fonctionner.
 - Lorsque vous utilisez un adaptateur CA compatible USB PD disponible dans le commerce, utilisez un câble USB Type-C® compatible USB PD (produit conforme à la norme USB).
- Installation**
 - Pour transporter les enceintes arrière sur l'enceinte avant, tenez fermement l'enceinte avant, et non les enceintes arrière, pour éviter qu'elles ne vous glissent des mains.
 - N'exposez pas d'eau sur ce produit et les accessoires fournis. Ceux-ci ne sont pas étanches.
 - Pour éliminer le risque de dysfonctionnements, évitez d'installer ou de laisser cet appareil aux endroits suivants:
 - À un endroit soumis à des températures élevées, comme sous la lumière directe du soleil ou un dispositif d'éclairage à proximité d'une source de chaleur ou dans une sauna
 - À l'intérieur d'un véhicule dont les vitres sont fumées (surtout en été)
 - À un endroit exposé à une poussière excessive
 - À un endroit exposé à de fortes vibrations
 - Placez cet appareil sur une surface plane. Lorsqu'il est installé sur une surface inclinée, l'appareil peut tomber sur du ou de la surface à cause de ses propres vibrations, entraînant des blessures, des dysfonctionnements ou une dégradation des performances.
 - Cet appareil peut tomber sur ou de la surface, selon les conditions de son installation. Ne laissez aucun objet de valeur près de l'appareil.
 - Cet appareil n'est pas anti-magnétique. Tenez éloignés de l'appareil les objets sensibles au magnétisme (cintas graphiques, montres, cartes de paiement et cartes de crédit à codage magnétique, etc.). Gardez cela à l'esprit lorsque vous transportez l'appareil.
 - N placez aucun objet électronique autre qu'un téléviseur à proximité de l'appareil. Les fonctions sans fil peuvent être installées.
 - Si vous utilisez cet appareil pendant une longue période, sa température peut augmenter, mais il s'agit pas d'un dysfonctionnement.
 - À haute température, la charge peut s'arrêter ou le volume peut diminuer pour protéger la batterie.
 - N'utilisez ou ne laissez pas l'appareil dans un environnement extrêmement froid ou chaud (température en dessous de 5 °C

^{*1} Tiempo necesario para que la batería vacía se cargue completamente (100 %) mientras la unidad está apagada.
^{*2} Siempre que se utilice el adaptador de CA suministrado para la conexión de carga de la batería.
^{*3} La duración de la batería incorporada indicada anteriormente se ha medido utilizando nuestra fuente de música especificada. El tiempo real de funcionamiento puede variar con respecto al indicado debido al volumen, las canciones reproducidas, la temperatura ambiente y las condiciones de uso.

Sección de receptor/transmisor inalámbrico

Banda de frecuencia
Banda de 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Artículos incluidos

- Altavoz frontal (FRONT) (1)
- Altavoz trasero (REAR L) (1)
- Altavoz trasero (REAR R) (1)
- Adaptador de CA (AC-045AX7T) (1)
- Cable USB Type-C* (USB-C a USB-C)* (1)
- * Un cable de carga diseñado exclusivamente para la unidad. No utilice el cable para otros fines.
- Documentos (1 juego)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.